

الإجلاء، والمعسكرات، ولمّ الشمل

رواية روسيا عن الأطفال الأوكرانيين الذين تُقلّوا إلى روسيا والأراضي المحتلة تقوم على ثلاث كلمات: الإجلاء، والمخيمات الصيفية، ولمّ شمل الأسر. وقد أصدرت المحكمة الجنائية الدولية أوامر قبض بحق الرئيس ومفوضته لحقوق الطفل بتهمة الترحيل والنقل غير المشروعين (17 مارس 2023)؛ وخلصت لجنة التحقيق التابعة للأمم المتحدة إلى ارتكاب جرائم حرب (2023) ثم جرائم ضد الإنسانية (12 مارس 2026)؛ وخلصت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان إلى وجود «برنامج منهجي للإبعاد الطويل الأمد، بل الدائم» (9 يوليو 2025). وأرقام روسيا نفسها — 380 يتيمًا أودعوا لدى أسر روسية، و700,000 طفل «جرى إيواءهم» — تُقرّ بعمليات النقل. ثمانية ادعاءات، والسجل، وما يُقرّ به كل منها.

UKRAINE EVIDENCE HUB
السجل الموثّق
2025 - 2023

107 · 2,665

أطفال جرى لمّ شملهم بواسطة قطر، في الاتجاهين، حتى أغسطس 2025 · أطفال أعيّدوا إلى أوكرانيا عبر جميع القنوات حتى 7 أكتوبر 2026 (رقم أوكرايني) **B** **C**
وزارة الخارجية القطرية، 22 أغسطس 2025 · مكتب أمين المظالم عبر 9 Ukrinform، أكتوبر 2026

380

أيتام أوكرانيون تقول مفوضّة حقوق الطفل الروسية إنهم أودعوا لدى أسر حاضنة روسية — رقم روسيا نفسها **RU**
م. لغوف-بيلوفا، موسكو، 4 أبريل 2023؛ تقرير مكتبها لعام 2023 (288 من «جمهورية دونيتسك الشعبية»، و92 من «جمهورية لوغانسك الشعبية»)

1,200+ · 80%

أطفال تحققت لجنة التحقيق التابعة للأمم المتحدة من ترحيلهم أو نقلهم · نسبة الحالات الموثّقة التي لم يُعد أصحابها **A**
لجنة التحقيق، تقرير إلى الدورة 61 لمجلس حقوق الإنسان، 12 مارس 2026

2

أوامر قبض صادرة عن المحكمة الجنائية الدولية — ف. بوتين وم. لغوف-بيلوفا — بتهمة ارتكاب جريمتي الحرب المتمثلتين في الترحيل غير المشروع والنقل غير المشروع للأطفال، نظام روما الأساسي، المادتان 8(2)(a)(vii) و8(2)(b)(viii) **A**
المحكمة الجنائية الدولية، الدائرة التمهيدية الثانية، 17 مارس 2023

الخلاصة

«الإجلاء» مصطلح قانوني له حدّ زمني. يجوز لدولة الاحتلال أن تُجلي المدنيين مؤقتًا حفاظاً على سلامتهم، وعليها أن تعيدهم «بمجرد توقف الأعمال العدائية في هذا القطاع» (اتفاقية جنيف الرابعة، المادة 49)؛ ولا يجوز لها أن تُغيّر الحالة الشخصية للأطفال أو أن تعرضهم للتبني (المادة 50). وقد خلصت لجنة التحقيق إلى أن الأطفال «أودعوا لفترات طويلة لدى أسر أو مؤسسات في 21 منطقة من الاتحاد الروسي وفي الأراضي المحتلة»؛ وخلصت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان إلى وجود برنامج «للإبعاد الطويل الأمد، بل الدائم». وهذا ليس إجلاءً.

أرقام روسيا نفسها تُثبت عمليات النقل. أفاد مكتب لغوف-بيلوفا بوجود 700,000 طفل من بين 4.8 مليون شخص «جرى إيواءهم» من أوكرانيا في عام 2022، وبأن 380 يتيمًا سُلموا إلى أسر حاضنة روسية؛ وقالت لبوتين إنها تبنّت بنفسها صبيًا من ماريوبول؛ وتحدث نيبينزيا عن «وصاية مؤقتة». وكل رقم يؤكد ما توصلت إليه المحكمة الجنائية الدولية واللجنة والمحكمة الأوروبية — ولم يُفتح أي منها للتحقق.

لمّ الشمل الذي تروّج له روسيا ليس إلا نزرًا يسيرًا. «15 طفلًا من 8 أسر» (مارس 2023)؛ «95 طفلًا من 75 أسرة» (فبراير 2025)؛ و107 عبر قطر حتى أغسطس 2025، في الاتجاهين. وفي المقابل، أكثر من 1,200 حالة تحققت منها الأمم المتحدة لم يُعد 80% منها، وأكثر من 19,000 طفل في السجلات الأوكرانية (المستوى B). ولم تردّ روسيا على أي من طلبات المعلومات الـ39 التي وُجّهتها اللجنة.

تجاوزت المحاكم مسألة التسمية. جريمة حرب (أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية، اللجنة 2023، آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا 2023) ← انتهاكات للاتفاقية بموجب المواد 3 و5 و8 (المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان 2025) ← جرائم ضد الإنسانية تتمثل في الترحيل والنقل القسري والاختفاء القسري، «موجّهة من أعلى مستويات الدولة الروسية» (اللجنة، 12 مارس 2026). أما «باطلة ولاغية» (بيسكوف) فهي رفض للامتثال، لا ردّ قانوني.

من الإنصاف القول. غادر بعض الأطفال مناطق خط الجبهة مع آبائهم أو أوصيائهم، وقد تكون بعض عمليات الإجلاء من دونيتسك ولوهانسك قبل 24 فبراير 2022 قد استوفت متطلبات القانون الإنساني الدولي (آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا). والمجاميع الأوكرانية التي تتجاوز 19,000 لم تتحقق منها الأمم المتحدة. وعمليات الإعادة عبر قطر والفاتيكان واللجنة الدولية للصليب الأحمر تحدث فعلاً — لأن الأطفال موجودون حيث وضعتهم روسيا.

الادعاءات الثمانية

فاسيلي نيبينزيا، الممثل الدائم · مقابلة مع ناس، نيويورك، 31 مارس 2023	«[جرى إجلاء الأطفال] في امتثال تام للقانون الإنساني الدولي واتفاقية حقوق الطفل... وأجلي ملايين الأشخاص [منذ بدء العملية العس...]	تحريف للقانون
فاسيلي نيبينزيا · اجتماع بصيغة آريا، مقر الأمم المتحدة، 5 أبريل 2023 (المذكرة المفاهيمية والبيان)	«[مصطلح «التبني»] مضلّ عن عمد... [دور روسيا هو] الوصاية المؤقتة. ... نطمّن اجتماعنا لنقول الحقيقة عن هذا الوضع. ... أتمم لا تحتاجون إلى الحقيقة، فقد توصلتم بالغ...]	تناقضه مفوّضة روسيا نفسها
ماريا لغوف-بيلوفا، المفوضة الرئاسية لحقوق الطفل · اجتماع بصيغة آريا، عبر الفيديو، 5 أبريل 2023	«[كان للوضع] طابع طارئ... [وكان على روسيا] إخراج هؤلاء الأطفال من تحت القصف ونقلهم إلى مناطق آمنة.»	الإجلاء يجب أن يكون مؤقتاً — وهذه لم تكن كذلك
ماريا لغوف-بيلوفا · مؤتمر صحفي، وزارة الخارجية الروسية، موسكو، 4 أبريل 2023	«[روسيا مستعدة لإعادة الأطفال إذا طلبت أسرهم ذلك]. اكتبوا إليّ... للثّور على طفلكم. [وقالت إنه لم يتواصل معها] أي ممثل للسلطات الأوكرانية. [ورفضت نشر قائمة بأس...]	قلب لعبء الإثبات
مكتب المفوضة الرئاسية لحقوق الطفل · التقرير السنوي، يوليو 2023	«[منذ فبراير 2022، قامت روسيا] بإيواء نحو 4.8 مليون من سكان أوكرانيا وجمهوريتي دونباس، منهم أكثر من 700,000 طفل. ... [وجرى] لاحقاً [إيداع 288 طفلًا من «جمهورية دونيتسك الشعبية» و92 من «جمهورية لوغانسك الشعبية»]...]	يدين قائله — ولا يمكن التحقق منه
دميتري بيسكوف، السكرتير الصحفي للرئيس · موسكو، 17 مارس 2023	«نعتبر مجرد طرح هذه المسألة أمرًا شائئًا وغير مقبول. فروسيا، شأنها شأن عدد من البلدان الأخرى، لا تعترف بولاية هذه المحكمة، وبالتالي فإن أي قرارات من هذا النوع باطلة ولا...]	تحريف للقانون
ماريا لغوف-بيلوفا · بيان على تيليجرام بشأن عملية تسليم بواسطة قطرية، 13 فبراير 2025	«في هذه المرة يتوجه ثمانية أطفال تتراوح أعمارهم بين خمس سنوات وخمس عشرة سنة إلى أقاربهم في أوكرانيا. [مترجم] ... [منذ عام 2023، جرى لمّ شمل 15 طفلًا من 10 أسر مع أقاربهم في روسيا و95 طفلًا من 75 أسر...]	يُقرّ بعمليات النقل؛ والحجم لا يتطابق
ماريا لغوف-بيلوفا إلى فلاديمير بوتين · الكرملين، 16 فبراير 2023	«الآن أعرف ما معنى أن تكوني أمًا لطفل من دونباس. [كانت قد تبنّت فتى في الخامسة عشرة (15) من ماريوبول].»	إدانة للذات

دعم تنفيذ أوامر قبض المحكمة الجنائية الدولية واستنتاجات اللجنة لعام 2026 في جميع نصوص المسألة، بما في ذلك التوصيف بأنها جرائم ضد الإنسانية · دعوة روسيا إلى تزويد اللجنة ومفوضية حقوق الإنسان واللجنة الدولية للصليب الأحمر واليونسف بأسماء جميع الأطفال المنقولين وأعمارهم وأماكن وجودهم، وفق ما تقتضيه المادتان 26 و50 من اتفاقية جنيف الرابعة والمادة 78 من البروتوكول الإضافي الأول · دعم التحالف الدولي لإعادة الأطفال الأوكرانيين وقنوات قطر والفاتيكان واللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومطالبة روسيا بتوسيعها من العشرات إلى الجميع · الضغط على روسيا لوقف عمليات التبني وتغيير الجنسية و«إعادة التثقيف» للأطفال المنقولين (توصيات آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، 4 مايو 2023) · إبقاء عودة الأطفال عنصراً غير قابل للتفاوض في أي تسوية، مع تحقق آلية تابعة للأمم المتحدة.

ما نطالب به

المصادر: نيبينزيا، تاس 31 مارس و5 أبريل 2023؛ What's in Blue؛ لتقرير مجلس الأمن 4 أبريل 2023 · لغوف-بيلوفا، الكرملين 16 فبراير 2023 (Moscow Times)؛ وزارة الخارجية 4 أبريل 2023 (فرانس برس/Kyiv Post)؛ التقرير يوليو 2023 (Novaya Gazeta Europe)؛ RTVI 13 فبراير 2025 · بيسكوف 17 مارس 2023 (الأناضول/أوكرانياسكا برفادا) · المحكمة الجنائية الدولية 17 مارس 2023 (Lawfare) · لجنة التحقيق A/HRC/52/62؛ لجنة التحقيق 12 مارس 2026 (ukraine.un.org؛ الأمم المتحدة في جنيف) · آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا 4 مايو 2023 (EJIL:Talk؛ osce.org) · الدائرة الكبرى للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان 9 يوليو 2025 (بيان صحفي، أسئلة وأجوبة) · مختبر ييل 14 فبراير 2023، 3 ديسمبر 2024 (إذاعة أوروبا الحرة؛ JURIST) · وزارة الخارجية القطرية 22 أغسطس 2025 · Bring Kids Back UA 4 يونيو 2025؛ أمين المظالم عبر 9 Ukrinform أكتوبر 2026 · CBS 5 أبريل 2023 · القائمة الكاملة في الصفحة 6

تدقيق الحقائق · تاريخي
V1 · 21 أكتوبر 2026



الصفحة الحية · سجل التصويبات

من قال ذلك، وأين، ولمن

أين أدلي بكل ادعاء، ومن أدلى به، وكيف ردّ الآخرون في القاعة، وما أغفلته التصريحات.

المناسبة والسجل

المناسبة

نقل الأطفال الأوكرانيين وترحيلهم من الأراضي المحتلة إلى روسيا وداخل المناطق المحتلة منذ 24 فبراير 2022 (مع سوابق في عام 2014: خلصت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان إلى أن ثلاث مجموعات من الأطفال نُقلت عبر الحدود دون إرادتها في صيف 2014)

أبن أدلي بالادعاءات

الكرملين، لقاء بوتين ولقوفا-بيلوفا (16 فبراير 2023) · مؤتمر صحفي في وزارة الخارجية الروسية، موسكو (لقوفا-بيلوفا، 4 أبريل 2023) · اجتماع مجلس الأمن بصيغة آريا «الأطفال والنزاع المسلح: الأزمة الأوكرانية. إجلاء الأطفال من منطقة النزاع»، قاعة الاجتماعات 7، مقر الأمم المتحدة (5 أبريل 2023؛ لم يُبث عبر الإنترنت بعد اعتراض المملكة المتحدة) · مقابلة نيبينزيا مع تاس (31 مارس 2023) · التقرير السنوي للقوفا-بيلوفا (يوليو 2023) وبيانات التسليم (سبتمبر 2024، 13 فبراير 2025)

المصدر

أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية، الدائرة التمهيدية الثانية (17 مارس 2023) · لجنة التحقيق A/HRC/52/62 (15 مارس 2023) والتقارير إلى الدورة 61 لمجلس حقوق الإنسان (12 مارس 2026، A/HRC/61/61) · تقرير آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا ODIHR.GAL/37/23 (4 مايو 2023) · المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، الدائرة الكبرى، أوكرانيا وهولندا ضد روسيا (9 يوليو 2025، HUDOC 001-244292) · تقارير مختبر البحوث الإنسانية في جامعة ييل / مرصد النزاعات (14 فبراير 2023؛ 3 ديسمبر 2024) · بيانات وزارة الخارجية القطرية (2023-2025) · قرار الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا 2495 (2023)

ما حدث بعد ذلك

بيسكوف وزاخاروفا: أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية «باطلة ولاغية» (17 مارس 2023) · لجنة التحقيقات الروسية فتحت فصايا جنائية ضد المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية وقضائها (20 مارس 2023) · الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وغيرهما قاطعت اجتماع آريا أو انسحبت منه؛ وأصدرت 49 دولة والاتحاد الأوروبي بياناً مشتركاً ردّاً عليه (5 أبريل 2023) · عمليات إعادة بوساطة قطرية منذ أكتوبر 2023 · روسيا تجاهلت 39 طلباً للمعلومات من اللجنة (12 مارس 2026)

المتحدثون

ماريا لقوفا-بيلوفا

المفوضة الرئاسية لحقوق الطفل منذ أكتوبر 2021 · أمر قبض صادر عن المحكمة الجنائية الدولية في 17 مارس 2023 · خاضعة لجزاءات الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة والمملكة المتحدة وغيرها

فاسيلي نيبينزيا

الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

دميتري بيسكوف · ماريا زاخاروفا

السكرتير الصحفي للرئيس · المتحدثة الرسمية باسم وزارة الخارجية

داريا موروزوفا · إيلينورا فيدورينكو

«مفوضة حقوق الإنسان» و«مفوضة حقوق الطفل» في إدارة «جمهورية دونيتسك الشعبية» التي نصّبتها روسيا

ما قاله الآخرون

الولايات المتحدة، 5 أبريل 2023

رفضت السفيرة توماس-غرينفيلد الحضور؛ وكان الخبير الأمريكي الجالس في المقعد «مكلّفًا بالانسحاب عندما تتحدث مقدّمة الإحاطة التي اعترضنا عليها»؛ وعارضت منح منبر لـ«امرأة وُجّهت إليها تهم بارتكاب جرائم حرب».

المملكة المتحدة، 4-5 أبريل 2023

قاطعت الاجتماع ومنعت بتّ عبر الإنترنت: «إذا أردت أن تقدّم رواية عن أفعالها، فيإمكانها أن تفعل ذلك في لاهاي»؛ ودعوة شخص صدر بحقه اتهام من المحكمة الجنائية الدولية «تتحدث عن نفسها» (كاربوكي).

بيان مشترك، 5 أبريل 2023

أصدرت 49 دولة والاتحاد الأوروبي بياناً مشتركاً في الأمم المتحدة ردّاً على الاجتماع بشأن ترحيل الأطفال الأوكرانيين.

مجلس حقوق الإنسان، 4 أبريل 2023

اعتمد قراراً بشأن العدوان الروسي بأغلبية 28 صوتاً مقابل 2 وامتناع 17 عضواً عن التصويت، شاركت في تقديمه ألبانيا وإكوادور وفرنسا ومالطة وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة؛ وصوّت الصين ضده.

45 دولة مشاركة في منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، أبريل-مايو 2023

فكّلت آلية موسكو في 30 مارس 2023، ودعت روسيا في بيان مشترك في 4 مايو 2023 إلى وقف عمليات النقل وإعادة الأطفال.

الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا، 27 أبريل 2023

القرار 2495 بشأن ترحيل الأطفال الأوكرانيين ونقلهم القسري: «تهينة الظروف لعودتهم الآمنة، ووقف هذه الجرائم ومعاقبة مرتكبيها».

قطر، 2023-2025

توسّطت في إعادة 107 أطفال في الانجابهين حتى أغسطس 2025؛ وأكدت المفوضة الروسية علناً كل عملية تسليم.

Security Council Report، أبريل 2023

أشار إلى أن أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية واستنتاج اللجنة بوقوع جريمة حرب كانت مسجلة قبل الاجتماع، وإلى أن عدداً من الأعضاء سيدينون عمليات النقل.

ما أغفلته التصريحات

· أن الدائرة التمهيدية للمحكمة الجنائية الدولية وجدت «أسباباً معقولة للاعتقاد» بأن المشتبه بهما كليهما يتحملان المسؤولية الجنائية الفردية عن الترحيل والنقل غير المشروعين للأطفال من أوكرانيا المحتلة إلى روسيا «منذ 24 فبراير 2022 على الأقل» (المحكمة الجنائية الدولية، 17 مارس 2023).

· أن لجنة التحقيق خلصت في مارس 2026 إلى أن عمليات النقل ترقى إلى جرائم ضد الإنسانية تتمثل في الترحيل والنقل القسري والاختفاء القسري، وإلى أن الأطفال أودعوا لفترات طويلة في 21 منطقة من روسيا والمناطق المحتلة، وإلى أن 80% من الحالات المؤتّفة لم يُعد أصحابها، وإلى أن روسيا لم تردّ على أي من الطلبات الكتابية الـ39 (12 مارس 2026).

· أن المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان خلصت إلى أن عبور ثلاث مجموعات من الأطفال للحدود في صيف 2014 كان «غير طوعي»، وإلى وجود «برنامج منهجي للإبعاد الطويل الأمد، بل الدائم، لهؤلاء الأطفال» في عام 2022، بما ينتهك المواد 3 و5 و8 (9 يوليو 2025).

· أن بعثة آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا لم تجد أي آلية فاعلة للمّ الشمل، ووجدت عقبات أمام الآباء وعمليات تبنيّ تفتقر إلى الشفافية، وأوصت بأن توقف روسيا عمليات التنبّي و«إعادة التثقيف» والتغيير المعجّل للجنسية (4 مايو 2023).

· أن مختبر البحوث الإنسانية في جامعة ييل حدّد 314 طفلاً من أوكرانيا في نظام التنبّي والكفالة القسريين في روسيا، أودع أكثر من نصفهم مباشرة لدى مواطنين روس وأدرج الباقيون في قواعد بيانات الإيداع الاتحادية (3 ديسمبر 2024، المستوى C).

كيف تنتشر الرواية

ينتشر تأطير «الإجلاء» عبر تاس («إجلاء الأطفال من منطقة النزاع الأوكرانية يتوافق مع القانون — المبعوث الروسي لدى الأمم المتحدة»، 31 مارس 2023؛ «الدول الغربية صمّاء عن الحقيقة بشأن الأطفال الذين أجلّوا من أوكرانيا»، 5 أبريل 2023)، وRT، وقناة لقوفا-بيلوفا نفسها على تيليغرام، حيث تُقدّم كل عملية تسليم دليلاً على حسن النية («في هذه المرة يتوجه ثمانية أطفال تتراوح أعمارهم بين خمس سنوات وخمس عشرة سنة إلى أقاربهم في أوكرانيا»، 13 فبراير 2025، عبر RTVI). وقد قدّمت وسائل الإعلام الحكومية تنبّي الطفل من ماريوبول بوصفه قصة إنسانية (16 فبراير 2023) قبل شهر من صدور أمر القبض؛ ثم قدّم أمر القبض دليلاً على التحيز الغربي. ولم يُخلّف اجتماع آريا أي محضر للأمم المتحدة ولم يُبث عبر الإنترنت؛ والرواية المتداولة هي رواية تاس.



الادعاء، السجل، الإقرار (1-4)

UKRAINE EVIDENCE HUB
السجل الموثّق
2025 - 2023

كل ادعاء كما أدلي به، مع التاريخ والمكان ورابط؛ والسجل الذي يصطدم به، مع مستوى الدليل؛ وما يقرّ به. والكلمات الواردة بين أقواس معقوفة من وضع المنصة.

الادعاء 1 · فاسيلي نيبينزيا، الممثل الدائم · مقابلة مع ناس، نيويورك، 31 مارس 2023

«[تُقدّ إجلاء الأطفال] في امتثال تام للقانون الإنساني الدولي واتفاقية حقوق الطفل... وأجلي ملايين الأشخاص [منذ بدء العملية العسكرية الخاصة]... [ووصل معظم الأطفال مع آبائهم أو أوصيائهم أو القائمين على رعايتهم؛ أما القادمون من دور الأيتام فهم] عدد قليل... وقد جرى بالفعل لَمّ شمل 15 طفلاً من ثماني أسر مع أقاربهم.»

ناس، «إجلاء الأطفال من منطقة النزاع الأوكرانية يتوافق مع القانون — المبعوث الروسي لدى الأمم المتحدة»، 31 مارس 2023
tass.com/politics/1597141/amp

الادعاء 2 · فاسيلي نيبينزيا · اجتماع بصيغة آريا، مقر الأمم المتحدة، 5 أبريل 2023 (مذكّرة مفاهيمية وبيان)

«[مصطلح «التبني»] مضللّ عمداً... [ودور روسيا هو] وصاية مؤقتة. ... لقد نظّمنا اجتماعاً من أجل قول الحقيقة بشأن هذا الوضع. ... أنتم لستم بحاجة إلى الحقيقة، فقد توصلتم بالفعل إلى حكم مبني على وقائع زائفة وتكهنات.»

Security Council Report، What's in Blue، 4 أبريل 2023 (البيان)
securitycouncilreport.org/whatsinblue/2023/04/ukraine-arria-formula-meeting-5.php

الادعاء 3 · ماربا لغوفا-بيلوفا، مفوّضة الرئيس لحقوق الطفل · اجتماع بصيغة آريا، عبر الفيديو، 5 أبريل 2023

«[كان للوضع] طابع طارئ... [وكان على روسيا] إخراج هؤلاء الأطفال من تحت القصف ونقلهم إلى مناطق آمنة.»

تقرير سي بي إس نيوز عن الاجتماع، 5 أبريل 2023؛ لا يوجد محضر للأمم المتحدة (لم يُثب عبر الإنترنت)
www.cbsnews.com/news/u-s-balks-as-russian-official-under-international-arrest-warrant-claims-ukrainian-kids-kidnapped-for-their-safety

الادعاء 4 · ماربا لغوفا-بيلوفا · مؤتمر صحفي، وزارة الخارجية الروسية، موسكو، 4 أبريل 2023

«[روسيا مستعدة لإعادة الأطفال إذا طلبت أسرهم ذلك]. اكتبوا إلّي... للعثور على طفلكم. [وقالت إنه لم يتصل بها] أي ممثل للسلطات الأوكرانية. [ورفضت نشر قائمة بالأطفال الذين تُقلّوا إلى روسيا]. [الإنكليزية كما أوردتها وكالة فرانس برس]»

وكالة فرانس برس عبر كييف بوست، «روسيا تقول إنها مستعدة لإعادة أطفال أوكرانيا إذا طلب الآباء ذلك»، 4 أبريل 2023
www.kyivpost.com/post/15398

تحريف للقانون

الأدلة **A** **C**

تُجيز المادة 49 من اتفاقية جنيف الرابعة لدولة الاحتلال إخلاء منطقة ما فقط «إذا اقتضى ذلك أمن السكان أو لأسباب عسكرية قهرية»، داخل الأراضي المحتلة «ما لم يتعذر ذلك من الناحية المادية»، وتقتضي إعادة «بمجرد توقف الأعمال العدائية في هذا القطاع»؛ وتحظر المادة 78 من البروتوكول الإضافي الأول إجلاء الأطفال إلى بلد أجنبي إلا بصفة مؤقتة، لأسباب قهرية تتعلق بالصحة أو السلامة، وبموافقة كتابية من الآباء أو الأوصياء. لجنة التحقيق: لا يسمح القانون الإنساني الدولي بعمليات الإجلاء إلا بوصفها تدابير مؤقتة؛ أما الأطفال فقد أودعوا بدلاً من ذلك لفترات طويلة في 21 منطقة من روسيا وفي المناطق المحتلة (12 مارس 2026). ووجدت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان انتهاكات للمواد 3 و5 و8 (9 يوليو 2025). و«15 طفلاً من ثماني أسر» هو مقياس روسيا نفسها لحجم الإعادة بعد ثلاثة عشر شهراً من بدء هذه الممارسة.

ما يُقرّ به الادعاء: أن أطفالاً، بمن فيهم أطفال من المؤسسات، تُقلّوا من أوكرانيا المحتلة إلى روسيا على يد الدولة الروسية — وهو الفعل الذي تصفه أوامر قبض المحكمة الجنائية الدولية — وأن لَمّ الشمل التزام روسي.

تناقضه مفوّضة روسيا نفسها

الأدلة **A** **C**

في اليوم السابق، أبلغت لغوفا-بيلوفا مؤتمراً صحفياً في وزارة الخارجية الروسية بأن 380 يتيماً أوكرانياً أودعوا لدى أسر حاضنة في روسيا، بينهم 22 قاصراً عُثِر عليهم في ماريوبول، وبأن الأطفال المتبّنين مُنحوا الجنسية الروسية (وكالة فرانس برس/4 Kyiv Post، أبريل 2023). ويُدرج تقرير مكتبها لعام 2023 288 طفلاً من «جمهورية دونيتسك الشعبية» و92 من «جمهورية لوهانسك الشعبية» «سُلموا لاحقاً إلى أسر حاضنة روسية». وأنشأ مرسوم رئاسي مؤرخ 30 مايو 2022 مساراً مبيّطاً للحصول على الجنسية الروسية للأيتام والأطفال المحرومين من رعاية الوالدين القادمين من أوكرانيا و«جمهورية دونيتسك الشعبية»/«جمهورية لوهانسك الشعبية» (Novaya Gazeta Europe؛ أوكرانيا/سكا برافدا، 30 مايو 2022). وحدد مختبر البحوث الإنسانية في جامعة بيل 314 طفلاً في نظام التبني والحضانة (3 ديسمبر 2024). المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان: «نقل الأطفال إلى روسيا وتبنيهم هناك» من بين الانتهاكات المنطّمة التي ثبتت (9 يوليو 2025). والوصاية التي تُغيّر اسم الطفل وجنسيته وأسرته هي ما تحظره المادة 50 من اتفاقية جنيف الرابعة.

ما يُقرّ به الادعاء: أن روسيا تمارس «الوصاية» على أطفال أوكرانيين — أي حضانة من جانب دولة الاحتلال، وهذا هو النقل بعينه.

الإجلاء يجب أن يكون مؤقتاً — وهذه لم تكن كذلك

الأدلة **A** **C**

سلّمت لجنة التحقيق بأن السلطات الروسية وصفت عمليات النقل التي جرت قبيل 24 فبراير 2022 وتُعيده بأنها «عمليات إجلاء» حفاظاً على السلامة، لكنها رفضت هذا المسوّغ: فالقانون الإنساني الدولي لا يسمح بالإجلاء إلا بوصفه تدبيراً مؤقتاً لأسباب قهرية تتعلق بالصحة أو العلاج الطبي أو السلامة؛ أما الأطفال فقد أودعوا لفترات طويلة لدى أسر أو مؤسسات؛ ولم يُعدّ 80% من الحالات الموثقة؛ وكانت السياسة «موجّهة من أعلى مستوى في الدولة الروسية» (12 مارس 2026). آليّة موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا: الإجلاء لا يكون مشروعاً إلا إذا كان مؤقتاً؛ ولم يُعدّ الأطفال بل أدمجوا في أسر روسية (4 مايو 2023). المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان: «برنامج منهجي للإبعاد الطويل الأمد، بل الدائم» (9 يوليو 2025). ووثّق مختبر البحوث الإنسانية في جامعة بيل 43 معسكراً ومرفقاً تحتجز ما لا يقل عن 6,000 طفل في فبراير 2023، غرضها الأساسي «إعادة التثقيف» السياسي، مع بعض التدريب العسكري للأطفال من سن 14 (المستوى C).

ما يُقرّ به الادعاء: أن الدولة الروسية نظّمت نقل الأطفال — وهو الركن المادي لجريمتي الترحيل والنقل. وقصف الدولة المهاجمة ليس مسؤولاً لاحتفاظ تلك الدولة بالأطفال.

قلب لعبء الإثبات

الأدلة **A** **C**

تُلزم المادة 50 من اتفاقية جنيف الرابعة دولة الاحتلال بتسهيل التعرف على هوية الأطفال وتسجيل نسبهم؛ وتُلزمها المادة 26 بتسهيل أعمال البحث التي يقوم بها أفراد الأسر المشتتة؛ وتقتضي المادة 78(3) من البروتوكول الإضافي الأول إرسال بطاقة عن كل طفل يُجلّى إلى الوكالة المركزية للبحث عن المفقودين التابعة للجنة الدولية للصليب الأحمر. وأوصت لجنة التحقيق في مارس 2023 بأن تكشف روسيا عن عدد الأطفال المنقولين وأماكن وجودهم؛ وأرسلت 39 طلباً كتابياً ولم تتلقَ أي رد (12 مارس 2026). ولم تجد آليّة موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا أي آلية فاعلة للمّ الشمل، ووجدت عقبات أمام الآباء الذين حاولوا (4 مايو 2023). وأعيد الأطفال، حين أعيدوا، عبر قطر والفاتيكان واللجنة الدولية للصليب الأحمر ورحلات خاصة قام بها أقاربهم — لا عبر قائمة روسية. وحصيلة لغوفا-بيلوفا نفسها في 13 فبراير 2025: لَمّ شمل 95 طفلاً من 75 أسرة مع أقاربهم في أوكرانيا وبلدان أخرى منذ 2023.

ما يُقرّ به الادعاء: أن الأطفال في عهدة روسيا وأن أسماءهم معروفة لروسيا — التي اختارت عدم نشرها.



الادعاء، السجل، الإقرار (5-8)

UKRAINE EVIDENCE HUB
السجل الموثّق
2025 - 2023

كل ادعاء كما أدلي به، مع التاريخ والمكان ورابط؛ والسجل الذي يصطدم به، مع مستوى الدليل؛ وما يقرّ به. والكلمات الواردة بين أقواس معقوفة من وضع المنصة.

الادعاء 5 · مكتب مفوّضة الرئيس لحقوق الطفل · التقرير السنوي، يوليو 2023

«[منذ فبراير 2022، قامت روسيا] بإيواء نحو 4.8 مليون من سكان أوكرانيا وجمهوريتي دونباس، منهم أكثر من 700,000 طفل. ... [و288 طفلاً من «جمهورية دونيتسك الشعبية» و92 من «جمهورية لوهانسك الشعبية»] سلّموا لاحقاً إلى أسر حاضنة روسية.»

تقرير على الموقع الإلكتروني للمفوضة، يوليو 2023، كما نقلته نوفايا غازيتا أوروبا وموسكو تايمز وUkrinform، يوليو 2023
novayagazeta.eu/en/articles/2023/07/31/russia-deported-over-700000-children-from-ukraine

يدين قائله — ولا يمكن التحقق منه

الأدلة **A** **B** **C**

رقم 700,000 رقم روسي لا يمكن التحقق منه: فهو يشمل كل من عبر الحدود، بما في ذلك الأسر، ولم تحصل أي هيئة على إمكانية الوصول لتأكيدِه. أما رقم 380 فهو محدد، وروسي المصدر، وبطابق ما تصفه المحكمة الجنائية الدولية واللجنة ومختبر ييل: أطفال محرومون من رعاية الوالدين من دونيتسك ولوهانسك المحتلتين أخذوا إلى أسر روسية. المادة 50 من اتفاقية جنيف الرابعة: لا يجوز لدولة الاحتلال «بأي حال أن تغيّر حالتهم الشخصية أو أن تُلحقهم بتشكيلات أو منظمات تابعة لها». والعدد الذي تحققت منه اللجنة (أكثر من 1,200) حدّد أدنى بُني حالةّ حالة دون الوصول إلى روسيا؛ والرقم الأوكراني (أكثر من 19,000، المستوى B) سجّل للحالات المبلّغ عنها. والفجوة بين رقم روسيا 700,000 ورقم الأمم المتحدة 1,200+ فجوة في إمكانية الوصول، لا في الوقائع.

ما يُقرّ به الادعاء: نقل ما لا يقل عن 380 طفلاً محرومين من رعاية الوالدين إلى أسر روسية — جوهر تهمة المحكمة الجنائية الدولية — بكلمات روسيا نفسها.

الادعاء 6 · دميتري بيسكوف، السكرتير الصحفي للرئيس · موسكو، 17 مارس 2023

«نعتبر مجرد طرح المسألة أمراً شائناً وغير مقبول. فروسيا، شأنها شأن عدد من البلدان الأخرى، لا تعترف باختصاص هذه المحكمة، وبالتالي فإن أي قرارات من هذا النوع باطلة ولاغية بالنسبة إلى روسيا من الناحية القانونية.»

تاس / الأناضول، 17 مارس 2023
pravda.com.ua/eng/news/2023/03/17/7393970

تحريف للقانون

الأدلة **A**

لا يتوقف اختصاص المحكمة الجنائية الدولية على موافقة روسيا: فقد قبلت أوكرانيا اختصاص المحكمة بشأن الجرائم المرتكبة في إقليمها بموجب إعلانات وفقاً للمادة 12(3) من نظام روما الأساسي (9 أبريل 2014؛ 8 سبتمبر 2015)، وأصبحت دولة طرفاً في 1 يناير 2025 بعد تصديقها على النظام الأساسي في 2024؛ وبموجب المادة 12(2)(أ) يجوز للمحكمة أن تمارس اختصاصها حيث وقع السلوك. وتجعل المادة 27 الصفة الرسمية، بما فيها صفة رئيس الدولة، غير ذات صلة. والدول الأطراف الـ 125 ملزمة بالقبض (المادة 89)؛ وخلصت الدائرة التمهيدية إلى أن منغوليا لم تتمثل بعدم القبض على بوتين أثناء زيارته في سبتمبر 2024 (قرار 24 أكتوبر 2024). وأوامر القبض علنية لأن الدائرة رأت أن العلم بها «قد يسهم في منع استمرار ارتكاب الجرائم» (المحكمة الجنائية الدولية، 17 مارس 2023).

ما يُقرّ به الادعاء: أن أوامر القبض موجودة وتسمّي الرئيس — وأنها ملزمة لكل دولة طرف، كما يُظهر قرار المحكمة بشأن منغوليا المؤرخ 24 أكتوبر 2024.

الادعاء 7 · ماريا لفوفا-بيلوفا · بيان على تيليجرام بشأن عملية تسليم بوساطة قطرية، 13 فبراير 2025

«في هذه المرة، يتوجه ثمانية أطفال تتراوح أعمارهم بين خمس سنوات وخمس عشرة سنة إلى أقاربهم في أوكرانيا. [مترجم] ... [ومنذ 2023، جرى لّم شمل 15 طفلاً من 10 أسر مع أقاربهم في روسيا و95 طفلاً من 75 أسرة مع أقاربهم في أوكرانيا وبلدان أخرى.] ... [أوكرانيا] لم تفعل شيئاً لإجلاء الأطفال من ماريوبول.»

13 RTVI، فبراير 2025، نقلاً عن قناة لفوفا-بيلوفا على تيليجرام (بالروسية؛ مترجم)؛ بيان وزارة الخارجية القطرية 14 فبراير 2025
rtvi.com/news/rossiya-pri-posrednichestve-katara-peredala-ukraine-vosem-detej

يُقرّ بعمليات النقل؛ والحجم لا يتطابق

الأدلة **A** **B** **C**

أعادت الوساطة القطرية، التي بدأت في عام 2023، 107 أطفال إلى أسرهم بحلول 21 أغسطس 2025 — في الاتجاهين (وزارة الخارجية القطرية، 22 أغسطس 2025). لجنة التحقيق: أكثر من 1,200 طفل تحققت من ترحيلهم أو نقلهم، ولم يُقدّر 80% منهم (12 مارس 2026). وأحصت المبادرة الأوكرانية Bring Kids Back UA 1,345 طفلاً أُعيدوا عبر جميع المسارات حتى 4 يونيو 2025؛ ويُحصي مكتب أمين المظالم 2,665 طفلاً أُعيدوا حتى 7 أكتوبر 2026 (عبر Ukrinform، المستوى B). وكل طفل تسلّمه روسيا يؤكد أن روسيا كانت تحتجزه. وبشأن ماريوبول: حاصرت القوات الروسية المدينة وقصفتها منذ 24 فبراير 2022؛ والأطفال الـ 22 «المتروكون» من ماريوبول الذين تستشهد بهم لفوفا-بيلوفا أخذوا إلى أسر روسية، والصبي الذي تبنته واحد منهم (الادعاء 8).

ما يُقرّ به الادعاء: أن الأطفال كانوا في روسيا، وأن روسيا هي التي تقرر مَن يغادر، وأن العدد الذي سمحت بمغادرته يُعدّ بالعشرات.

الادعاء 8 · ماريا لفوفا-بيلوفا إلى فلاديمير بوتين · الكرملين، 16 فبراير 2023

«الآن أعرف ما معنى أن تكوني أمّاً لطفل من دونباس. [كانت قد تبنت فتى في الخامسة عشرة (15) من ماريوبول.]»

لقاء في الكرملين، 16 فبراير 2023، كما نقلته موسكو تايمز، «مبعوثة بوتين لشؤون الأطفال تكشف أنها تبنت طفلاً من ماريوبول»، 16 فبراير 2023
themoscowtimes.com/2023/02/16/putins-childrens-envoy-reveals-she-adopted-child-from-ukraine

إدانة للذات

الأدلة **A** **C**

بعد شهر واحد، أصدرت المحكمة الجنائية الدولية أوامر قبض بحق طرفي هذه المحادثة كليهما بتهمة الترحيل والنقل غير المشروعين للأطفال من أوكرانيا المحتلة (17 مارس 2023). وكان الصبي، فيليب، من بين أطفال ماريوبول الذين نُقلوا إلى منطقة موسكو في عام 2022؛ وقالت لفوفا-بيلوفا لاحقاً إن مراهقاً آخر من ماريوبول أراد العودة لم يُسمح له بمغادرة روسيا (أوكرانياسكا برافدا، 4 أبريل 2023، المستوى C). وتبني مسؤول في دولة الاحتلال لطفل من أرض محتلة هو أوضح حالة لما تحظره المادة 50 من اتفاقية جنيف الرابعة. وأدرجت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان «نقل الأطفال إلى روسيا وتبنيهم هناك» ضمن انتهاكات الاتفاقية التي تبنت (9 يوليو 2025).

ما يُقرّ به الادعاء: أن برنامج المفوّضة امتد إلى أسرتها هي: فقد غيّرت المسؤولية عن البرنامج الحالة الشخصية لطفل أوكراني من مدينة محتلة، بتشجيع من الرئيس.

المصادر: نيبينزيا، تاس 31 مارس و5 أبريل 2023؛ What's in Blue لتقرير مجلس الأمن 4 أبريل 2023 · لفوفا-بيلوفا، الكرملين 16 فبراير 2023 (Moscow Times)؛ وزارة الخارجية 4 أبريل 2023 (فرانس برس/Kyiv Post)؛ التقرير يوليو 2023 (Novaya Gazeta Europe)؛ RTVI 13 فبراير 2025 · بيسكوف 17 مارس 2023 (الأناضول/أوكرانياسكا برافدا) · المحكمة الجنائية الدولية 17 مارس 2023 (Lawfare) · لجنة التحقيق A/HRC/52/62؛ لجنة التحقيق 12 مارس 2026 (ukraine.un.org؛ الأمم المتحدة في جنيف) · آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا 4 مايو 2023 (EJIL:Talk :osce.org) · الدائرة الكبرى للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان 9 يوليو 2025 (بيان صحفي، أسئلة وأجوبة) · مختبر ييل 14 فبراير 2023، 3 ديسمبر 2024 (إذاعة أوروبا الحرة؛ JURIST) · وزارة الخارجية القطرية 22 أغسطس 2025 · Bring Kids Back UA 4 يونيو 2025؛ أمين المظالم عبر 9 Ukrinform أكتوبر 2026 · CBS 5 أبريل 2023 · القائمة الكاملة في الصفحة 6

تدقيق الحقائق · تاريخي
V1 · 21 أكتوبر 2026



الصفحة الحية · سجل التصويبات

ما تقوله روسيا، وما يُظهره السجل

UKRAINE EVIDENCE HUB
السجل الموثق
2025 - 2023

يضع كل سطر تصريحاً روسياً في مقابل استنتاج هيئة مكلفة بولاية أو، حيث لا توجد هيئة كهذه، تحقيق مستقل. والمستويات مبيّنة على كل مصدر.

السؤال	ما تقوله روسيا	ما يُظهره السجل	المصدر
الأطفال الذين نُقلوا من أوكرانيا إلى روسيا منذ فبراير 2022	«أكثر من 700,000» (من بين 4.8 مليون شخص «جرى إيوأؤهم») — مكتب لفوفا-بيلوفا، يوليو 2023	أكثر من 1,200 طفل جرى التحقق من ترحيلهم أو نقلهم (لجنة التحقيق التابعة للأمم المتحدة، 12 مارس 2026)؛ وأكثر من 19,000 في سجل أوكرانيا (B، يونيو 2025)	نوفابا غازيتا أوروبا 31 يوليو 2023؛ لجنة التحقيق 12 مارس 2026؛ Bring Kids Back UA 4 يونيو 2025
الأطفال المودّعون لدى أسر روسية	380 يتيماً لدى أسر حاضنة (288 من «جمهورية دونيتسك الشعبية»، و92 من «جمهورية لوغانسك الشعبية»)؛ «وصاية مؤقتة»	314 طفلاً جرى تحديدهم في نظام التتبّي والكفالة القسريين في روسيا؛ المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان: «نقل الأطفال إلى روسيا وتبيّهم هناك»	لفوفا-بيلوفا 4 أبريل 2023؛ مختبر البحوث الإنسانية في جامعة بيل 3 ديسمبر 2024 (C)؛ المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان 9 يوليو 2025
الأطفال الذين أُعيدوا	15 من 8 أسر (مارس 2023)؛ 95 من 75 أسرة إلى أوكرانيا (فبراير 2025)	107 عبر قطر، في الاتجاهين (أغسطس 2025)؛ 2,665 عبر جميع المسارات (B، أمين المطالم، حتى 7 أكتوبر 2026)؛ 80% من الحالات التي وثّقتها لجنة التحقيق لم يُعد أصحابها	نيبينزيا 31 مارس 2023؛ RTVI 13 فبراير 2025؛ وزارة الخارجية القطرية 22 أغسطس 2025؛ أمين المطالم عبر Ukrimform 9 أكتوبر 2026؛ لجنة التحقيق 12 مارس 2026
التوصيف القانوني	«إجلاء... في امثال تام للقانون الإنساني الدولي واتفاقية حقوق الطفل»	جريمة حرب (أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية؛ لجنة التحقيق A/HRC/52/62؛ آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا)؛ انتهاك المواد 3 و5 و8 من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان؛ جرائم ضد الإنسانية تتمثل في الترحيل والنقل القسري والاختفاء القسري (لجنة التحقيق 2026)	المحكمة الجنائية الدولية 17 مارس 2023؛ لجنة التحقيق 15 مارس 2023، 12 مارس 2026؛ منظمة الأمن والتعاون في أوروبا 4 مايو 2023؛ المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان 9 يوليو 2025
المعلومات المقدّمة إلى المحققين	«اكتبوا إليّ»؛ لم تُنشر أي قائمة	39 طلباً كتابياً من اللجنة، 0 ردود؛ لا آلية فاعلة للمّ الشمل (آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا)	لجنة التحقيق 12 مارس 2026؛ منظمة الأمن والتعاون في أوروبا 4 مايو 2023
المخيمات و«إعادة التثقيف»	«مخيمات صيفية»، «راحة واستجمام»	43 مخيماً ومرفقاً، و6,000 طفل على الأقل، وإعادة التثقيف السياسي هدف رئيسي (C)	مختبر البحوث الإنسانية في جامعة بيل 14 فبراير 2023

من الإنصاف القول

غادر أطفال بالفعل مناطق خط المواجهة مع آبائهم أو أوصيائهم، وقبلت بعثة آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا بأن بعض عمليات الإجلاء من دونيتسك ولوغانسك قبل 24 فبراير 2022 بدت مستوفية لالتزامات روسيا بموجب القانون الإنساني الدولي؛ فعدم المشروعية يكمن في عدم إعادة وتغيير الحالة والفصل عن الأسر، لا في كل انتقال لكل طفل. الأرقام الأوكرانية (أكثر من 19,000 مرّجّل أو مهجّر قسراً؛ و2,665 أُعيدوا حتى 7 أكتوبر 2026) سجّل حكومي لم تتحقق منه الأمم المتحدة، وهي مصنّفة هنا في المستوى B؛ أما الرقم الذي تحققت منه اللجنة (أكثر من 1,200) فهو أدنى بكثير لأنه يُبنى حالةً بحالة دون إمكانية الوصول إلى روسيا. وينبغي لـ Ukraine Evidence Hub أن يقتبس الرقمين مع مصدريهما. تجري عمليات إعادة فعلاً عبر قطر والفاتيكان واللجنة الدولية للصليب الأحمر ورحلات الأسر، وقد سلّمت روسيا الأطفال في كل حالة. وهذا التعاون حقيقي؛ وهو أيضاً دليل على الاحتجاز.



الصفحة الحية · سجل التصويبات

تدقيق الحقائق · تاريخي
21 · V1 أكتوبر 2026

المصادر: نيبينزيا، تاس 31 مارس و5 أبريل 2023؛ What's in Blue لتقرير مجلس الأمن 4 أبريل 2023 · لفوفا-بيلوفا، الكرملين 16 فبراير 2023 (Moscow Times)؛ وزارة الخارجية 4 أبريل 2023 (فرانس برس/Kyiv Post)؛ التقرير يوليو 2023 (Novaya Gazeta Europe)؛ RTVI 13 فبراير 2025 · بيسكوف 17 مارس 2023 (الأناضول/أوكرانسكا برافدا) · المحكمة الجنائية الدولية 17 مارس 2023 (Lawfare) · لجنة التحقيق A/HRC/52/62؛ لجنة التحقيق 12 مارس 2026 (ukraine.un.org)؛ الأمم المتحدة في جنيف) · آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا 4 مايو 2023 (EJIL:Talk ؛osce.org) · الدائرة الكبرى للمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان 9 يوليو 2025 (بيان صحفي، أسئلة وأجوبة) · مختبر بيل 14 فبراير 2023، 3 ديسمبر 2024 (إذاعة أوروبا الحرة؛ JURIST) · وزارة الخارجية القطرية 22 أغسطس 2025 · Bring Kids Back UA 4 يونيو 2025؛ أمين المطالم عبر 9 Ukrimform أكتوبر 2026 · CBS 5 أبريل 2023 · القائمة الكاملة في الصفحة 6

ثابت، نمط، موقف

ما أثبتته الهيئات المكلفة بولاية، وما يُظهره السجل بوصفه نمطاً، وما هو موقف — كلٌّ على حدة. ثم النقاط المقترحة للحديث والأسئلة المتوقعة.

القانون

اتفاقية جنيف الرابعة، المادة 49: يُحظر النقل الجبري الجماعي أو الفردي للأشخاص المحميين وفيهم من الأراضي المحتلة «أياً كانت دواعيه»؛ ولا يُسمح بالإجلاء إلا لأمن السكان أو لأسباب عسكرية قهرية، داخل الأراضي المحتلة حيثما أمكن، و«يجب إعادة السكان المنقولين على هذا النحو إلى مواطنهم بمجرد توقف الأعمال العدائية في هذا القطاع». **المادة 50:** على دولة الاحتلال أن تيسّر التحقق من هوية الأطفال و«لا يجوز لها بأي حال أن تغيّر حالتهم الشخصية». **المادة 147:** النفي أو النقل غير المشروع مخالفة جسيمة.

البروتوكول الإضافي الأول، المادة 78: لا يجوز لأي طرف إجلاء الأطفال إلى بلد أجنبي إلا بصفة مؤقتة، لأسباب قهرية تتعلق بالصحة أو السلامة، وبموافقة كتابية من الوالدين؛ وتُرسل بيانات كل طفل إلى الوكالة المركزية للبحث عن المفقودين التابعة للجنة الدولية للصليب الأحمر. **نظام روما الأساسي، المادتان 8(2)(a) و8(2)(b) (viii):** جرائم الحرب الواردة في أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية؛ **المادة 7(1)(d) و(i):** الإبعاد أو النقل القسري والاختفاء القسري بوصفها جرائم ضد الإنسانية — استنتاج اللجنة لعام 2026.

اتفاقية حقوق الطفل، المواد 8 و9 و20 و21: الحفاظ على الهوية والجنسية؛ عدم فصل الطفل عن والديه رغماً عنهما؛ الرعاية البديلة مع «إلغاء الاعتبار الواجب لاستصواب الاستمرارية في تربية الطفل ولخلفية الطفل الإثنية والدينية والثقافية واللغوية»؛ التنبّي بين البلدان كملاذ أخير فقط عبر السلطات المختصة. وقد احتجّت روسيا باتفاقية حقوق الطفل؛ وهي الصك الذي ينتهكه برنامجها.

ثلاثة مستويات. ثابت: الترحيل والنقل غير المشروعين بوصفهما جرائم حرب (أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية؛ لجنة التحقيق 2023؛ آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا)؛ انتهاكات للاتفاقية (المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان 2025)؛ جرائم ضد الإنسانية (لجنة التحقيق 2026). **نمط:** المخيمات، وإعادة التثقيف، وتغيير الجنسية، والتنبّي، وعدم الإعادة (مختبر البحوث الإنسانية في جامعة ييل؛ لجنة التحقيق). **موقف:** أن عمليات النقل ترقى إلى فعل الإبادة الجماعية المتمثل في «نقل أطفال من الجماعة، عنوة، إلى جماعة أخرى» (اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية، المادة الثانية(هـ)) — وهو ما أثارته الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا (القرار 2495، 2023) وما ورد في مذكرات أوكرانيا؛ ولم تخلص إليه أي محكمة.

أسئلة وأجوبة

«لقد أنقذ هؤلاء الأطفال من القصف؛ أكنتم تفضّلون أن يبقوا تحت النار؟»

«معظم الأطفال جاؤوا مع آبائهم.»

«أعادت روسيا أطفالاً؛ وأوكرانيا ترفض التعاون.»

«لا ولاية للمحكمة الجنائية الدولية على روسيا.»

«الرقم الأوكراني البالغ 19,000 دعاية.»

«التنبّي يمنح الأيتام أسرة — فما العيب في ذلك؟»

ما نطالب به

دعم تنفيذ أوامر قبض المحكمة الجنائية الدولية واستنتاجات اللجنة لعام 2026 في جميع نصوص المساءلة، بما في ذلك التوصيف بأنها جرائم ضد الإنسانية · دعوة روسيا إلى تزويد اللجنة ومفوضية حقوق الإنسان واللجنة الدولية للصليب الأحمر واليونسيف بأسماء جميع الأطفال المنقولين وأعمارهم وأماكن وجودهم، وفق ما تقتضيه المادتان 26 و50 من اتفاقية جنيف الرابعة والمادة 78 من البروتوكول الإضافي الأول · دعم التحالف الدولي لإعادة الأطفال الأوكرانيين وقنوات قطر والفاتيكان واللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومطالبة روسيا بتوسيعها من العشرات إلى الجميع · الضغط على روسيا لوقف عمليات التنبّي وتغيير الجنسية و«إعادة التثقيف» للأطفال المنقولين (توصيات آلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، 4 مايو 2023) · إبقاء عودة الأطفال عنصراً غير قابل للتفاوض في أي تسوية، مع تحقق آلية تابعة للأمم المتحدة.

LINES TO TAKE

- «ينتهي الإجلاء عندما يتوقف القصف ويعود الطفل إلى بيته. وبعد ثلاث سنوات، تجد الأمم المتحدة أن 80% من الأطفال الذين وُثِّقت حالاتهم لم يعودوا إلى بيوتهم.»
- «مفوضة حقوق الطفل الروسية نفسها تُحصي 380 يتيماً أوكرانياً أودعوا لدى أسر روسية. وهذا الرقم هو التهمة.»
- «أصدرت المحكمة الجنائية الدولية أوامر قبض بحق الرئيس والمفوضة؛ ولجنة التحقيق التابعة للأمم المتحدة تصف ذلك الآن بأنه جريمة ضد الإنسانية. و'باطلة ولاغية' ليست دفاعاً، بل رفض.»
- «لم تردّ روسيا على أي من طلبات المعلومات الـ39 التي وجّهتها اللجنة. وهي تطلب من الآباء بدلاً من ذلك أن يكتبوا إلى المفوضة.»
- «كل طفل يُعاد عبر قطر يُثبت أمرين: أن الإعادة ممكنة، وأن روسيا كانت تحتجز الطفل.»
- «اطلبوا من الوفد الروسي: انشروا القائمة. الأسماء، والأعمار، والأماكن. إن كان هذا إجلاءً، فالقائمة هي الدليل.»



من أين يأتي كل سطر

جرى التحقق من جميع المصادر في 21 أكتوبر 2026. وتُدرج التصريحات الروسية بوصفها الموقف قيد الاستعراض، لا بوصفها أدلة.

المصادر

تاس	إجلاء الأطفال من منطقة النزاع الأوكرانية يتوافق مع القانون — المبعوث الروسي لدى الأمم المتحدة (مقابلة بيبنزيا)، 31 مارس 2023 https://tass.com/politics/1597141/amp RU
تاس	الدول الغربية صمّاء عن الحقيقة بشأن الأطفال الذين أُجلوا من أوكرانيا — بيبينزيا في اجتماع آريا، 5 أبريل 2023 https://tass.com/society/1600127/amp RU
Security Council Report	What's in Blue: اجتماع بصيغة آريا بشأن أوكرانيا (المذكرة المفاهيمية؛ بيبينزيا بشأن «الوصاية المؤقتة»)، 4 أبريل 2023 https://securitycouncilreport.org/whatsinblue/2023/04/ukraine-arria-formula-meeting-5.php C
سي بي إس نيوز	الولايات المتحدة تعترض بينما تزعم مسؤولة روسية صادر بحقها أمر قبض دولي أن الأطفال الأوكرانيين اختطفوا حفاظاً على سلامتهم، 5 أبريل 2023 https://www.cbsnews.com/news/u-s-balks-as-russian-official-under-international-arrest-warrant-claims-ukrainian-kids-kidnapped-for-their-safety C
كييف بوست (فرانس برس)	روسيا تقول إنها مستعدة لإعادة أطفال أوكرانيا إذا طلب الآباء ذلك — لفوفا-بيلوفا، 380 يتيمًا، 4 أبريل 2023 https://www.kyivpost.com/post/15398 RU
موسكو تايمز	مبعوثة بوتين لشؤون الأطفال تكشف أنها تبنت طفلًا من ماريوبول، 16 فبراير 2023 https://themoscowtimes.com/2023/02/16/putins-childrens-envoy-reveals-she-adopted-child-from-mariupol-a80249 RU
نوفابا غازيتا أوروبا	روسيا «آوت» أكثر من 700,000 طفل من أوكرانيا في عام 2022 — تقرير لفوفا-بيلوفا، 31 يوليو 2023 https://novayagazeta.eu/en/articles/2023/07/31/russia-deported-over-700000-children-from-ukraine-in-2022-en-news RU
RTVI	روسيا تسلّم ثمانية أطفال إلى أوكرانيا بوساطة قطرية — حصيلة لفوفا-بيلوفا، 13 فبراير 2025 https://rtvi.com/news/rossiya-pri-posrednichestve-kataru-peredala-ukraine-vosem-detej RU
أوكرابنسكا برافدا / الأناضول	بيسكوف: أوامر القبض الصادرة عن المحكمة الجنائية الدولية «شائنة وغير مقبولة... باطلة ولاغية»، 17 مارس 2023 https://pravda.com.ua/eng/news/2023/03/17/7393970 RU
المحكمة الجنائية الدولية	الحالة في أوكرانيا: قضاة المحكمة الجنائية الدولية يصدرون أوامر قبض بحق فلاديمير فلاديميروفيتش بوتين وماريا أليكسييفنا لفوفا-بيلوفا، 17 مارس 2023 https://www.icc-cpi.int/news/situation-ukraine-icc-judges-issue-arrest-warrants-against-vladimir-vladimirovich-putin-and A
Lawfare	المحكمة الجنائية الدولية تصدر أوامر قبض بحق رئيس روسيا ومفوضة حقوق الطفل (نص إعلان المحكمة)، مارس 2023 https://www.lawfaremedia.org/article/icc-issues-arrest-warrants-russias-president-and-commissioner-childrens-rights C
لجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بأوكرانيا	التقرير 15، A/HRC/52/62، مارس 2023 — نقل الأطفال وترحيلهم بوصفهما جرائم حرب https://www.ohchr.org/en/hr-bodies/hrc/iicihr-ukraine/index A
لجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بأوكرانيا	بيان صحفي: جرائم ضد الإنسانية تتمثل في ترحيل الأطفال ونقلهم القسري وفي الاختفاء القسري، 12 مارس 2026 https://ukraine.un.org/en/node/311741 A
الأمم المتحدة في جنيف	ترحيل روسيا للأطفال الأوكرانيين جريمة ضد الإنسانية — لجنة التحقيق في الدورة 61 لمجلس حقوق الإنسان، مارس 2026 https://www.ungeneva.org/en/news-media/news/2026/03/116711/russia-deportation-ukraine-children-crime-against-humanity A
لجنة التحقيق المعنية بأوكرانيا	تقرير إلى مجلس حقوق الإنسان، الدورة 61 (A/HRC/61/61)، نسخة مسبقة غير محررة https://www.ecoi.net/en/file/local/2138043/a-hrc-61-61-auv.pdf A
منظمة الأمن والتعاون في أوروبا / مكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان	خبراء آلية موسكو يعرضون تقريرهم بشأن أوكرانيا (النقل القسري للأطفال وترحيلهم) على المجلس الدائم، 4 مايو 2023 https://osce.org/permanent-council/542754 A
EJIL:Talk (بيلكوف، هيلينسفابت، شتاينيرته)	تقرير خبراء آلية موسكو بشأن النقل القسري للأطفال الأوكرانيين وترحيلهم، مايو 2023 https://www.ejiltalk.org/the-moscow-mechanism-expert-report-on-the-forcible-transfer-and-deportation-of-ukrainian-children C
المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان	حكم الدائرة الكبرى في قضية أوكرانيا وهولندا ضد روسيا، 9 يوليو 2025 (HUDOC 001-244292) https://hudoc.echr.coe.int/eng/?i=001-244292 A
المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان	بيان صحفي بشأن حكم الدائرة الكبرى (الأطفال): المواد 3 و5 و8؛ «برنامج منهجي للإبعاد الطويل الأمد، بل الدائم»، 9 يوليو 2025 (نسخة مرآة) https://diritti-cedu.unipg.it/wp-content/uploads/2025/07/GC-Corte-EDU-Ucrainan-e-Olanda-vs.Russia-press-release-9-luglio-2025.pdf A
إداعة أوروبا الحرة/إداعة الحرية (نسخة مرآة على GlobalSecurity)	مختبر البحوث الإنسانية في جامعة بيل: ما لا يقل عن 6,000 طفل أوكراني في 43 مخيمًا ومرفقًا، 15 فبراير 2023 https://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2023/02/ukraine-230215-rferl01.htm C
JURIST	روسيا أخضعت 314 طفلًا أوكرانيًا لتبنيٍّ قسري ممنهج — تقرير مختبر البحوث الإنسانية في جامعة بيل، 5 ديسمبر 2024 https://www.jurist.org/news/2024/12/russia-puts-314-ukrainian-children-into-systemic-coerced-adoption C
وزارة الخارجية القطرية	قطر تعلن نجاح مرحلة جديدة من مهمة الوساطة — لَمّ شمل 107 أطفال منذ 2023، 22 أغسطس 2025 https://mofa.gov.qa/en/qatar/latest-articles/latest-news/details/2025/08/22/qatar-announces-the-success-of-a-new-phase-of-its-mediation-mission-to-reunite-children-with-their-families-in-ukraine-and-russia C
المركز الإعلامي أوكرانيا (Bring Kids Back UA)	إعادة 1,345 طفلًا، وأكثر من 19,000 لا يزالون في الأراضي المحتلة أو في روسيا، 4 يونيو 2025 https://mediacenter.org.ua/over-1-300-illicitly-transferred-or-displaced-ukrainian-children-repatriated-but-19-000-remain-in-occupie-d-territories-or-russia-human-rights-advocate B
Ukrinform (مكتب أمين المطالم)	أوكرانيا تستعيد 2,665 طفلًا أخذتهم روسيا — بيانات أمين المطالم حتى 7 أكتوبر 2026، 9 أكتوبر 2026 https://www.ukrinform.net/rubric-society/4172374-ukraine-returns-2665-children-taken-by-russia.html B
أوكرابنسكا برافدا	مفوضة حقوق الطفل الروسية تقول إن يتيمًا من ماريوبول أراد العودة إلى بيته لم يُسمح له بمغادرة روسيا، 4 أبريل 2023 https://www.pravda.com.ua/eng/news/2023/04/04/7396367 C
المؤتمر العالمي الأوكراني	البيان المشترك لـ49 دولة والاتحاد الأوروبي ردًا على اجتماع آريا الروسي، 5 أبريل 2023 https://ukrainianworldcongress.org/russia-outrages-the-worlds-democracies-by-allowing-a-war-criminal-to-spread-lies-in-u-n C
نوفابا غازيتا أوروبا	بوتين يسهّل طلب الجنسية الروسية للأيتام من أوكرانيا ومن «جمهوريتي» دونباس المعلنتين ذاتيًا، 30 مايو 2022 https://novayagazeta.eu/en/articles/2022/05/30/putin-eases-russian-citizenship-application-for-orphans-from-ukraine-and-self-proclaimed-donbas-republics-news C
أوكرابنسكا برافدا	منغوليا أخلّت بالتزاماتها بعدم القبض على بوتين — المحكمة الجنائية الدولية، 24 أكتوبر 2024 https://www.pravda.com.ua/eng/news/2024/10/24/7481249 C
الجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا	القرار 2495 (2023) بشأن ترحيل الأطفال الأوكرانيين ونقلهم القسري https://pace.coe.int/en/files/31776/html A

المنهجية

تُقتبس التصريحات الروسية من النصوص الإنكليزية لوكالة تاس (بيبينزيا)، ومن تقارير فرانس برس وسي بي إس وموسكو تايمز عن المؤتمر الصحفي للفوفا-بيلوفا وإحاطتها في اجتماع آريا ولقائها في الكرملين، ومن تقارير نوفابا غازيتا أوروبا وRTVI عن وثائق مكتبها (مترجمة حيث لا يتوفر إلا النص الروسي)؛ وتعدّز فتح النصوص الأصلية على mid.ru kremlin.ru russiaun.ru و deti.gov.ru من خارج روسيا، ولذا أخذ كل اقتباس من ناقل مسمّى. ولم يُبث اجتماع آريا في 5 أبريل 2023 عبر الإنترنت وليس له محضر لدى الأمم المتحدة. والكلمات الواردة بين معقوفين من Ukraine Evidence Hub.

يُدقّق كل ادعاء أولًا في ضوء المحكمة الجنائية الدولية ولجنة التحقيق وآلية موسكو لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (المستوى A). وتُستخدم مختبر البحوث الإنسانية في جامعة بيل (المستوى C) فيما يخص المخيمات وقاعدة بيانات الإيداع، حيث لم تنشر أي هيئة من المستوى A تفاصيل مماثلة، مع بيان تصنيفه. وأرقام قطر هي أرقام الدولة الوسيطة (C). أما المجاميع الرسمية الأوكرانية (Children of War / Bring Kids Back UA) فهي للسباق فقط، مصنّعة B، ولا تُستخدم لدحض الادعاءات الروسية.

تُستقى ردود فعل الدول من سجل اجتماع آريا (Security Council Report، سي بي إس)، وتصويت مجلس حقوق الإنسان في 4 أبريل 2023، والمجلس الدائم لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا في 4 مايو 2023، والجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا؛ وهي ملخّصة، لا مقتبسة بالكامل.

المستويات: **A** — الهيئات المكلفة بولاية من الأمم المتحدة، والمحاكم والمنظمات الدولية (مفوضية حقوق الإنسان/بعثة رصد حقوق الإنسان، لجنة التحقيق، المحكمة الجنائية الدولية، المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، الوكالة الدولية للطاقة الذرية، منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، منظمة حظر الأسلحة الكيميائية، محاضر مجلس الأمن)؛ **B** — الهيئات الرسمية الأوكرانية، مع الإشارة «وفقاً لأوكرانيا»؛ **C** — المحققون ووسائل الإعلام المستقلون؛ **RU** — التصريحات الرسمية الروسية، أي الموقف قيد الاستعراض. ولا تُدمج المستويات أبداً في رقم واحد.

